

The Mercantile Bank of India Ltd,  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅現取定本銀一百八十萬  
磅已收本銀一百零五萬磅餘盈之款共一百二十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應為之生理本銀行均可承造諸君光  
顧請移玉惠臨面商便妥

囑根代望有利銀行

報新匯總  
THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡嘉星在所行發總 [浦春梅人行發兼印督]

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.

No. 126, Cecil Street, Singapore. 號九十六百二風律 Telephone No. 266

(新 聞 紙 第 五 千 四 百 七 十 五 號)

日四廿月六子甲次歲年五十七百四千二子孔

中華民國三十三年七月廿五日禮拜五

羅士露醫生所製之白皮癬水爲世  
界無上之効者舉凡遠年患癬與及  
金錢牛皮對門坐馬干癩等癬均藥  
到患除久已馳名願患癬症者即購  
而搽之不出一星期皮光肉滑矣

〔價目〕 每罇三角 每打三元四

總售處南洋各埠會豐商店

新嘉坡中興大藥房

唯一藥中藥也藥水

▲欲購此籍  
▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我牛病之中華國由是起焉查其害有五十太欺匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而弱弱則轉而爲痼終日纏綿如病一夫且受以頭等廢人之名

加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可泯泯查而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特携覽內外羣書精選中西聖藥不惜重資煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年屢爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此藥者故特再登報端俾諸僑胞有美蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新舊癮照法服食一二枝便可能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸胃一切烟毒功效最偉用法另詳縑面單上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還我黃權本主人之所厚望也

戒烟水標頭

**Beware of Imitation.**

提防假庄  
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

醫藥俱備而施發行價相宜

餅濁自效神痛止一餅



五淋白濁  
爲花柳之  
謀衛安公  
司五淋白  
濁餅搜毒  
藥品之魁  
止痛止濁  
藥到春回  
患此者最  
宜注意

純陽

固本葯片  
日純陽專治  
腎病功效非  
常填精益腎  
育陰培陽調  
養還少延嗣  
爲強延年廣  
嗣幸福無疆

保來氏衛生之寶

養神汁

△保來氏▽  
健胃養神汁  
健脾開胃養  
氣提神爲家  
庭養育衛生  
之第一補品  
也不論男女  
老幼均皆合  
服能長聰明  
充血脉壯肌  
肉強筋骨延  
年益壽廣嗣  
多男可頂上  
矣

潤肺止咳



專治肺癆理仁  
西法研究  
秘製成露  
無病常服  
衛生至寶  
功效最好  
止咳除痰  
一熱潤燥  
清風咳嗽  
熱血失音  
吐傷肺癆  
內萎肺病  
肺切肺癰  
可保立愈

大便閉結

磨士 醫生  
印度草根丸

Dr. MORSE'S  
INDIAN  
ROOT  
PILLS

**FOR THE STOMACH  
LIVER & KIDNEY  
AND THE BLOOD.**

大便閉結 能生百病 甚於別等  
緣由 人生所患最惡之疾苦 因  
之而生者甚多 此說予前已有提  
及矣 欲明其理 要亦不難 蓋  
用太便閉結 有如渠之閉塞不通  
所有推搡穢物 積聚不散 致  
成毒物 太便閉結 則全身皆有  
惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕  
骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至  
身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士  
醫生中廣草根藥丸 以除此患  
服至大腸每日開通 康健如常  
為止 大便閉結之症 與相隨之  
症 倘堅心服此丸以治之 吾  
敢謂其必愈無一矣 磨士醫生之  
丸 無令人有打痛或猛烈之痛  
其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔  
之中 仍施透徹之力 所有五臟  
六腑 無處不可到 無處不得其  
助力 以做其天然之工夫 藥之  
令人軟弱者多矣 而此藥不同也  
此藥丸能壯身體 不但能清潔  
臟腑已也

金士鐸公司啟







茲本行用開張以來多  
伴各亦優待保護行李不致  
重更一律施行承恐各埠諸  
不棄者前來寄宿我等當以  
共安棧主人披露







槍決謀奪海圻艦之匪犯并布告

▲▲江西省大水災

茲據有從京洛南來之友人所述。洛吳近日電京。主張迅速解決粵事。該電原文。大畧云各路援軍。縱能悉如所報。認為廣州月餘可下。然究其實際。並非軍事可有結束。乃國民黨傾向赤化者。近日宣言反對中俄協定。派出黨員。一面赴俄直接辦理交涉。一面北上提倡邪說。今雖逮捕。一時在內地不易發生効力。惟廣東一隅。不獨宣傳日久。將來不易收拾。且恐粵俄生出國際上關係。殊於中央外交有碍。故擬真激武力宗旨。特別供給餉械僅促各軍。務期掃除粵俄之關連。並須首先在粵禁止傳播過激。履行協定大綱第六條。俾令禍源即日消滅云。即此北方對於俄人在粵活動。固認為一大問題也。

冠古今蓋環球之馳名珍品

**清光面粉** 歷來吾國婦女常搽水粉皆面膚微黑或搽髮粉者粉花浮露惟本堂之清光面粉最香最白用時惟輕搽面  
上其白色沉沉不露粉質皮膚幼嫩如潤天然美麗清芳可佳也又能除赤瘰小瘡免生黑點黑氣黑塊白膜黃斑雀癭等禍誠益地球之珍品不拘男女皆可搽之自然容貌清光行運得福此油之益人大矣 保生和店東計其挑破黑毒以明光油點之愈後無痕

**萬應明珠** 本堂洩太乙皇人秘方製成此油治諸之廣善諸之多屢經古今諸地味者皆袖珍以救人則功德無量

矣！凡頭痛、心痛、肚痛、身痛、諸痛、發熱、惡寒、痧氣、時疫、咬傷、吐瀉、喉痛、  
瘰癧、疔毒、癰疽、湯火、蛇狗、惡物、等傷、搽服治癒。蓋此外科聖藥，汗流廣敷，  
熟解清涼，痼疾解毒，水滑服之，止痛通治。蓋此外科聖藥。

**萬應金光油**

此油素太乙秘方製成，為救世仙丹。凡家有此油百  
病免受。因其表汗散熱，驅風解毒，滑腸利便。  
痰消食止，血止痛可。搭可服內外科通治。常服能補益壽，治兒科驚  
風，腹脹，癆疥，婦科調經產後諸病，并治頭目眩暈，心口肚上奇難雜症。  
氣時疫，咬傷，腫脹，破跌打損傷，湯火蛇狗惡物，等傷，及諸難雜症。  
**(價用)** 清光粉每罐銀五角    金光油    明珠油    每罐銀二角  
本堂之清白牙粉，良葯製成，刷者大益衛生。每罐銀一角二分。

總代理處：**坤洲**    中興堂房    張裕和    萬山堂    仁愛樓    培元堂  
                    長興堂    杏春堂    長春堂    萬泰和    汕頭號    德發行

本坡藥店多有寄售    星洲怡保巴塞巷總發行培德堂廣告

# OMEGA

世界上最好之手鏢乃極準之時計手鏢製造家能知何時製造此種時計者極少一澳麥嘉一乃其中之一伊之手鏢十七年國際比賽得第一獎三次此即表示一澳麥嘉手鏢乃係製造手鏢中之最好者亦為馬來由發售中之最善者凡皇族及富人等皆帶一澳麥嘉之手鏢祇謂伊等儘能受用手鏢如此則大為不恰但最善之手鏢即足為其所受用矣

銀者每個計四元至四十元

金者每個計十元至一百元

五臟 肝平 肝宜  
病所 爲肝

全憑平閣下之肝經如  
何也倘若憂悶惱怒氣  
脹便閉頭痛肝火上升  
等症者即需於今晚臨  
睡之時試服紅色清導  
丸次日早晨即能使大  
便暢通精神清爽

丸導清服試惟

街導此郵瓶經之常

有五日不見大便之時致使肝火上升通身發熱以及他種  
病相繼而作每服兩兩各處路藥奏效余備閱報 登載貴府  
售之清血丸對余之痰瘰癧相洽余托友人由東京寄來  
試服此藥未幾即覺大便逐日有常特別通暢服用後由貴  
府購數打全服每日服用此藥更覺精神清爽較前飲食加  
多服藥期間查兩清血丸之功效也謹此聲明以鳴感謝  
丸凡購買西藥者均有出售或直寄叻坡大馬路牛車城萬興  
藥房主醫生處購買每瓶一元二角五分每打十二元

費弟軍醫竭力勸余試服



韋廉士大醫  
生紅色補丸

也增加血新有貴際此當年每

每有多人屆此時節則面黃肌瘦形容憔悴因而每覺乏力胃弱不進往往精神不濟恍惚不安亟須調補血氣人皆知之也然而往往因消化無力不能得飲食之滋養則血液淡薄如水矣韋廉士大醫生紅色補丸維繫弱之研究係補血之聖藥無不應驗滋養服用是丸其生新血即覺逐漸有力胃納增進腦筋強健顏面赤紅精神煥發即如上海英美烟公司經理羅福照先生之證書即可為確據矣其來書云鄙人在英美烟公司效力迄今已有二十年之譜矣因歷年操勞過度以致腦筋大虧時要疼痛去秋由京學校調湘各事較昔更忙因而復患失眠之症飲食亦減雖曾服補品毫無功效嗣與至友烏蘭亭君談及病苦情形遂勸進貴醫生紅色補丸一服之下食胃漸增復購一打腦痛竟止睡亦安寧雖事務之操勞猶昔而精力無疲乏之虞貴醫生之紅色補丸何其神效如此哉無以為報特綴數行囑謝凡經售西藥者均負韋廉士大醫生紅色補丸出售或直向星加坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

閣下鑒閱此小書乃是奉送也

敝局印有精美男女及小孩衛生小書如欲索取即請將姓名住址郵寄於明信片上寄至以上所列地址原班郵送一本可也



韋廉士大醫生紅色補丸

此乃德國白密酒於歐戰前銷暢極廣東方各國及全球各國無處無之此酒誠爲白密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲家非常歡迎以其價目物質又遠勝別家者君當購飲時務須購買女

子嘸白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始有今日之優良者也決無變酸費毒之患此佈

民國十二年五月十一日

**Sole Importers:- T. S. & F. M. S.**  
**African & Eastern Trade Corporation, Ltd.**  
 (INCORPORATED IN ENGLAND)  
 Singapore

人理代一唯府州四及府州三  
啓司公限有務商方東洲非



▲▲新俄商約可望成立

▲▲中國帆船橫渡太平洋

航業著稱、航海家最多、華德七歲時即

關、旋爲印度支那郵船公司某船主、往

鐵製。今雖曾渡一萬五千英里之大洋、

有彼等九歲之兒勞曰德，及同行西人二  
留興島人，並不諳航業，此次係趁船回

日英里、船上之舵、曾被吹去、但該船及

紐約港後，美國人上船視察者甚衆，查其

開入紐約港後，美國人上船觀察者甚衆，查昔有斯洛克姆船主，用一名（水花）之二十五英尺小舟，橫渡太平洋，一時傳爲驚談，今華德氏此舉，即係效法斯氏，而成績之佳並無遜色云。

最樂勲團演劇籌款宣言

同人如前樂助還望煙花少女倍昔輸捐  
多益善如施寶塔七層作善降祥此之謂也

勞鴻澤	任海賢	吳輝南	陸梓昌
勞公器	陳		

鄧以華 陳維新 簡靜珊 伍召南  
鍾善初 蔡沛霖 黃理燮 朱異行  
吳梅

許佩金	李亮琪	陳柏芳	朱煥彬
梁子修	李祥兆	黃安	蘇伯洲

劉沛清 梁萬源 陳常慶 關謙石 邵

楊品三	甄垣	馮錦	李源	何亨
何錦堂	辛百卉	何兆芹	李詠沂	

游莘農 蔡釗培 陳磷石 黃子良 陳

羅克已	葉敏華	辛厚慈	暨曾臣	高麗其	余遠之	黃甫田	夫人
曾鴻活	游莘農	蔡劍培	陳磷石	黃子良	陳植生	陳普即	陳
李旺記	張日	陳惠卿	黃文鑒	陳篤宗	林文栢	林文漢	陳
馮文華	陳寶	朱香渠	黃伯良	黃榕楷	陸侶楠	馬序章	陳

副會長

**場内售**

幹事員

林國安

## 資金計画の簡定権

林澤生  
梁建南

潘世良

女界超  
黃飛鴻

女界招待員

黃兆珪夫人	黃兆源夫人	李聲餘夫人	古兆華	陸耀中
盧東妍	陳慕潔	林鶯眉	心華女士	鄧展雲
陳超添	周仲民	吳仕樞夫人	宋舜韶	高鳳民
				嚴振坤
				梁惠英
				吳汝發

南順會館  
廣州會館  
會館

照井膏



一十萬元

Ly

10

那律門牌

## Hook On

石叻分局 司理許佩金啓  
協理陳景雲



一十萬元

Ly

10

那律門牌

## Hook On

石叻分局 司理許佩金啓  
協理陳景雲



# 指紋學之効

醫愈危難重症記

破天荒空前的內外科聖藥

**散** 專治頭痛及  
功藥極和平

金榜德壽棧長  
益生棧余仁生

油白樹油最多欺假

甲子年二月十一日

朱中興新時前水治傷寒症

五

施林氏  
止咳水

分售處  
 衛安公司  
 吉隆坡  
 廣生號  
 芙蓉埠  
 天福隆號  
 廣益商號  
 麻坡

陸運圖	簡長伯	梁容	陸祐如夫人	葉大池	葉大華	林六經
羅鴻活	葉鶴亭	辛厚慈	劉贊臣	高麗之	葉建之	黃甫田夫人
李旺記	張日	陳惠卿	陳礪石	黃子良	陳植生	陳普耶耶
馮文華	陳寶	朱香渠	黃文鑒	陳篤宗	林文相	林達達
			黃伯良	黃裕楷	陸侶樞	馬芹甫

男界招待員 (幹事員兼任)  
黃兆珪夫人 李聲餘夫人 古兆華 陸耀中  
黃兆珪夫人 李聲餘夫人 古兆華 陸耀中  
陳惠添 陳嘉潔 林露眉 心華 女士 鄧展雲 梁燕英 吳汝聲  
陳惠添 陳嘉潔 林露眉 心華 女士 鄧展雲 梁燕英 吳汝聲  
周仲民 吳仕權夫人 宋舜韶 高鳳民 嚴振坤

民國元年二月廿二日

肺居五臟之首主司呼吸爲吾人生命之第一機關且質最嬌最易感外邪一經感冒鼻嚏咳嗽甚重氣管炎肺膜炎咳嗽聲啞咯血等初起時即服此藥必有退效



# 中國寓意

藥聖肺補氏安兜

各埠藥房均有出售每瓶七角半每打七元半

上海江西路卅二號兜安氏西藥公司啓



(冷秋)

此丸專用麋鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補身等十品藥料不寒不燥男子身體虛弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子夜多小便  
一治男子身體虛弱  
一治男子腰痛背痛  
一治男子頭暈眼花

每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

此丸專用白毛黑肉鴉鵂君雌雄各半加配滋陰行氣理血等地道藥  
藥真爲婦科至寶名不虛傳

一治婦人各雜症  
一治產後瘀血停滯  
每盒銀一元六角  
每打銀十六元

代理  
庇能新街中法大藥房沙朥越衛街中法大藥房會豐商店  
吉隆坡大馬路廣生巴城小南門三昌小坡大馬路德興一  
檳榔嶼北基街會豐泗水埠三昌公司三打冷及洲太其  
暹羅府馬路中法芙蓉敦完街天珍

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹

聖者本報爲限於篇幅計倘有緊要新聞  
 太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月  
 中仍不接抽起多過四次特爲聲明統希  
 原宥幸甚  
 本報營業部告

WAH SUN & Co., No. 6 Upper Cross Street Singapore Telephone No 1731

Size No. 1

**WAR SUN'S**

BEST GUMMA CIGARETTES

Invitation to try  
the famous  
WAR SUN  
Cigarettes  
made in  
Singapore.

**A S**

THE  
GREAT  
SMOKE  
TEST

WAR SUN Company-Singapore S.S.

新加坡華商公司

之功且其烟味之香濃烟灰之結  
白與別嘜確有天淵之別此嘜  
朱律烟已在南洋羣島馳名十載  
各埠烟店烟櫃俱有發售請認明  
此嘜朱律方知貨式之優美也

本公司電話一七三二  
星洲海山街  
芙蓉美之律  
仰光百尺街  
華新公司披露  
民國十三年四月一日

何洛廷儒醫擅門得法矣予因囊患小腸氣痛二小腰大如帶久作發作止兩筋抽吊痛不勝言今年二月初二作然發作後蒙何洛廷先生治之立即止痛服濁淋丸二服二子消如昔日不用多珍貴功效無匹也邇來所荐各友久咳風癱瘓痛吐血耳聾等均先生之功俱即痊愈先生有秘方多端特此介紹惟鏡餅耳勿我生秘製雄雞多男丸此丸每服銀廿五元此丸之不易因近日我國內地未平藥物接濟甚少每欲購此丸而不得者待七月尾再從省帶來如欲購者可先掛號先來先得此丸百發百中特此敬告俾求育者有向求取焉 林龍泉謹白

何洛廷先生除花柳病之聖手名醫也予成漢昔年在上海業機器因花柳入骨欲南來轉換水土早臨斯病後入泗水亦患如故時發時苦後抵叻感胃入留醫院乃痊愈之後花柳復作舉飲一天能蒙友介紹何洛廷先生醫理由甲子年元月廿三日投函開酒多車百體倍壯實養生之功無以為報謹謝幷章俾有斯病者如請先生除之最為妥當矣 成漢圖白

僕何坤尚在小坡海墘街萬昌機器廠作機噐昨上半年肢體疼痛瘡瘡未展屢轉屋簷不克床第呻吟糾纏歲月蒙友介紹何洛廷先生理治不一月而病乃痊拯我危厄恩同再造者知先為報特贈小扁額之以表心仁術以作忱敬謹泐報白俾有病者知先生之名醫也特為經驗之介紹 小坡免實得力廣義生樓上何坤告白

(請看續命之能)

醫之一科非儒者閱歷未易通其貌也世謂無儒不通物理  
或然歟況治病如打仗有條錄而急進有固守而圖謀即病  
之宜亟治於標有宜徐治於本亦因病症而治也予尹壘昔  
年工於客棧因勞傷成癆久月復吐血屢醫不愈發熱極甚  
月不覺苦悉七年昨年九月復吐血盈盃夾生癰瘡手患瘡  
指三者並作旁人見我甚危自問嫖賭飲吹一概無緣有此  
不卜之災對天立誓以酬投藥止其內血而治外恙先生訴其病狀  
先生慈憫之心立即投藥止其內血而治外恙先生訴其病狀  
月精神第盈還阮即率年開販貨各物施度今身強力健  
先生慈惠挽我之危無以酬對謹泐報章以揚先生儒醫大  
德矣

先生早六點至八點夜四點後均在小坡大馬路中興藥房對面三五  
八十七三百八十九號二樓  
早八點半至午後四點均在牛車水戲院街六十六號

海 波 藥

敵獅

A black and white illustration depicting a man wrestling a lion. The lion is on the left, standing on its hind legs and facing the man. The man is on the right, wearing a patterned shirt and dark pants, and is holding the lion's front paws. The lion's tail is raised and curved. The background is plain white.

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合服不寒不燥而又清甜易於入口功効之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱血氣衰耗精神困倦急而服之便能轉弱爲強身壯而力健矣

▲價目

大瓶二元每打二十元

小瓶一元二每打十二元

▲服法

每日三次每次一湯匙飯後用清  
水開服

此海波藥能解血  
含有毒質如遍體瘡痍  
潰爛或癰疽癰疹與及  
花柳各傳染毒症無不  
如何一服此海波藥定  
能將不結之毒驅除  
生新血誠除毒無上  
也

石叻庇能怡保  
會豐商店  
代理批發



(冷秋)

此丸專用鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補身等上品藥料不寒不燥男子身體虛弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子夜多小便  
一治男子身體虛弱  
一治男子腰痛背痛  
一治男子頭暈眼花  
每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

此丸專用白毛黑肉湯滋陰雄各半加配滋陰行氣理血等地道藥  
藥真爲婦科至寶名不虛傳

治婦人各雜症  
治產後瘀血停滯  
每盒銀一元六角  
每打銀十六元

代理  
此號新中法沙灣廟前街中法  
吉隆美廠街廣會豐  
新羅北泰街中法  
暹羅新馬路中法  
芙蓉戲院街天珍  
太平埠會豐商店  
小坡大馬路保  
三打冷五洲太  
三昌公司  
三昌公司  
三昌公司

WAH SUN & Co., No. 6 Upper Cross Street Singapore Telephone No 1731

Size No. 1

MAH-SUN'S

MAH-SUN'S CIGARETTES

MADE IN HONG KONG

本廠出品

本廠製造

本廠經理

WAH SUN Company-Singapore S.S.

No. 1, Cross Street, Singapore

之功且其烟味之香濃烟灰之結  
白與別嘜確有天淵之別此嘜  
朱律烟已在南洋羣島馳名十載  
各埠烟店烟檯俱有發售請認明  
此嘜朱律方知貨式之優美也

本公司電話一七三二  
星洲海山街  
芙蓉美之律  
仰光百尺街  
華新公司披露  
民國十三年四月一日

醫之一科非儒者閱歷未易通其發也世謂無儒不通術理  
或然歟況治病如打虎有驚鋒而急進有固守而治也予雖  
之宜亟治於標有宜徐治於本此血屢醫而愈年發纔絕歲  
年工於客棧因勞傷成疾久欠吐血屢醫而愈年發纔絕歲  
月不覺苦患七年昨九月復吐血盈盃夾生痰癢手患蟹  
拊三之災並作旁人見我其危自問嫖賭飲吹一概無緣有此  
先生慈憫之心立即投藥止其內本街何洛廷先生訴具狀牛  
月精神第叁選阮郎亭年開販賣各物活度今身強力健荷  
德先生慈惠挽我之危無以酬對謹泐報章以揚先生儒醫大  
德矣

何洛廷儒醫擅門得法矣。予因囊患小腸氣痛二小畧大如卵。年口久乍發。予廷兩筋抽吊痛。不勝言。前年二月初二日。自然發作。弗克多診。何洛廷先生治之。立即止痛。服濁淋丸二服。二子始作。不用秘製。雌雄多男。丸此丸。每服叻銀廿五元。此丸來之不易。因近日我國內地。未平藥物接濟。甚少。每欲購此丸。而不發。百待七月。尾再直從省帶來。如欲購者。可先掛號。先來先得。此丸百發百中。特此敬告。俾求孕者。有向求取焉。

何洛廷先生除花柳病之聖手

昔年在上海業機器。因花柳入骨。飲南來轉換水土。早除斯病。後入泗水。亦患如故。時發時苦。後抵叻。感冒入留醫院。乃瘥出院。之後。花柳復作。舉動不能。蒙友介紹。何洛廷先生醫理。由甲子年元月廿三日。投藥開酒。飲一天而毒盡。出三天而患乃瘥。正月廿六日。即能在華帶廠修理。摩多車。百體倍壯。實蒙先生之功。無以為報。謹泐報章。俾有病者。快睹先生除之最為妥當矣。

僕何坤向在小坡海墘街萬昌昌機器廠作機器。昨上上漢圖白。瘥未能展轉。屢屢不克。床第呻吟。纏綿歲月。蒙友介紹。何洛廷先生調治。不一月而病乃瘥。拯我之危。恩同再造。無以為報。特贈小扁額。之曰。仁心仁術。以作忱敬。謹泐報白。俾有病者。知先生之名。醫也。特為經驗之介紹。

小坡免實得力廣義生樓上何坤告白。

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少均皆合體不寒不燥而又清甜易於入口功効之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱血氣衰耗精神困倦急而服之便能轉弱爲強身壯而力健矣

▲價目

大瓶二元每打二十元

小瓶一元二每打十二元

▲服法

每日三次每次一湯匙飯後用清

水開服

此海波藥能解血  
含有毒質如遍體瘡痍  
潰爛或癰疽癰疹與及  
花柳各傳染毒症無不  
如何一服此海波藥定  
能將不結之毒驅除氣  
生新血誠除毒無上  
也

石叻 庇能 怡保  
**會豐商店**  
總代理 批發



哥。尊相清減  
何不試服養脾散  
小兒健康  
賴之矣



小兒許久盼表兄不來學來以真好牛懷疑昨天得遇貴同鄉方知尊體尚未復元而且背後許我弟不解何以得此貴同鄉說見所語皆謂弟介紹之養脾散全不見效以致如此久困夫此藥之妙非第一人身受其益則吾家兄弟姊妹亦無一不受其益何以表兄服之獨否心不謂然再三致詰始知兄所購服乃市上什號之便藥弟因是不煩煩親自走往各藥行代售處購買還數轉正福建胡濟世之養脾散送給表兄服方知弟言之不謬也然藥能治病以其料真此福建胡濟世之養脾散乃他的家傳秘方妙即其藥品亦皆揀選真正地道故能得此靈驗若他家者不冒名射利而已兄誤服別號之藥不被其害已屬幸甚安望有益哉今試服此藥以後欲購宜切記係正福建胡濟世之養脾散斷無不效之理記之

代售處  
萬山棧 萬春和 杏生堂 裕安堂  
何長春 萬川棧 萬春堂 萬川和  
萬山堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

外埠各埠均有代售  
大藥房均有代售  
新嘉坡永生堂總經理

癸亥年十二月初二日

# 萬昌和藥行 擴充熟藥

舖在大坡老爺宮街三十一號

夫理病必資良醫治病必用良藥而無良藥亦無以奏功也本號有鑒乎此故不惜重貲向港粵汕厦及上海等處選辦各省正地道藥材參茸燕桂及各名家藥品以應各埠藥店之購辦故開張以來貨必以真價必廉取凡曾到小號惠顧者皆稱誠實可靠購辦頗來情未設門市零沽以應各界之需求致令各埠正藥良藥不能直接普及於社會實深抱歉今為便利各界起見特將營業擴充加造熟藥設門市零沽所有參茸玉桂珍珠牛黃麝香及各種珍貴補品俱備正確精良如假包換其餘各款藥品均係精工尤選古法務使各界僑胞雖未辨藥質優劣亦能購得真正地道良藥不致被人欺蒙而免貽誤良醫之術此乃小號擴充熟藥之旨趣也謹擇陰歷六月十二日開市如蒙惠顧無任歡迎

本號主人謹啟

## 丸鳳白鷄烏

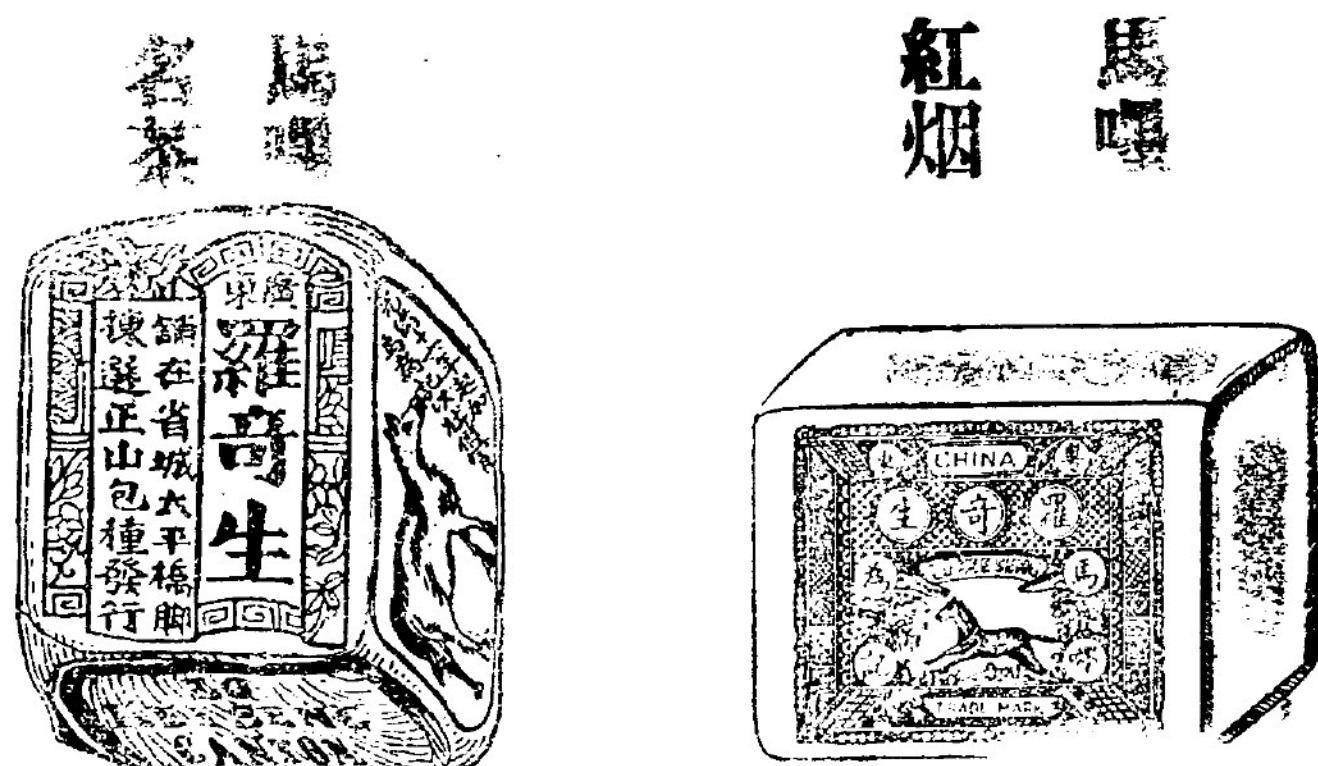
製監堂和敬街欄梁市州廣

婦科聖藥 調經活血 價目 每盒銀壹元  
此丸通達內外調和臟腑四肢百骸血氣流通必無病苦婦女之月事不調或多或少或前或後或白帶或赤帶或血山崩漏或產後諸症服此丸無不立見奇效  
小兒疳積久積氣血兩虧面黃肌瘦或一服此丸能消積疳積易於消化  
身健體壯男女老幼均宜服之  
總發行廣州方樂欄街敬和堂  
代售處  
廣州十八甫廣成藥房 梧州會館街五洲藥房  
梧州南門外廣益藥房 桂林十字街五洲藥房  
佛山快子街中法藥房 梧州西門外五洲藥房  
(廣州西關第十甫廣成藥房)



●注意九週紀念與尋常有別之大減價  
茲值通商之時期當持重商之主義商戰貴競爭爭商宜平緩展迺以潮流所趨日夕角逐於商林藝圖者靡不日改良物產振興工藝想見吾國民營業者倘不乏人然循流溯源若非百貨之川流搜羅雲集奚操左券本主人有鑒於斯因是弗付綿薄特為供諸社會所需求聊盡國民一份子起見專辦中國滬粵紗羅縐縐名廠織造品以及歐美用具種類浩繁罄竹難書更荷各埠華僑稱許謂為貨真價廉交易公平是譽際茲六月初旬適屆九週紀念循前例減價平沽舉凡諸式貨品無不定價從宜至若零沽批發等是克己惟日無多期限一月用酬雅愛之美意畧表 敬啟之忱微所望遠邇僑胞盡興平來趁此良好之機會  
本號設在石叻大馬路漆木街門牌第廿六至廿八號  
民國十三年七月二號 廣安主人披露

## 告廣生奇羅



本號自製紅烟名久已馳名中外今蒙政府大獎章嘉獎而中外各埠人士無不稱頌其烟味清香且價格低廉實為烟中之冠也  
總發行廣州方樂欄街敬和堂  
代售處  
廣州十八甫廣成藥房 梧州會館街五洲藥房  
梧州南門外廣益藥房 桂林十字街五洲藥房  
佛山快子街中法藥房 梧州西門外五洲藥房  
(廣州西關第十甫廣成藥房)

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE  
活士卑巴文嬌亞  
總發行人 星架坡 吉隆坡 轄典目兄弟公司

文嬌亞一茶匙  
臨睡時和熱水  
服一次至午夜  
其病自愈各處  
均有代售

久咳丸  
唐拾義製  
每瓶一元

石叻會豐商店  
代理

楊耀宗  
馳名良藥

敬啟者竊憶末納於民國二年避風吉抵星洲自創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高門牌六十一號皆賴 僑胞各大施主 沈添國 傅清池 謝順等七載地方叨庇安寧感佩不已伏思幼年立誓出家非為私也研究醫學非圖利也乃道 藥王孫傳芳醫術濟人眼九世世昌金語亦非圖利也乃道 藥王孫傳芳醫術濟人世造無量之福德是以日禮佛法原祝天下清泰為念道係人間安慶蓋內外兩科惟眼科七十二症末稱獨異傳傳人不同於是前在廈門安海龍山寺內開省馳名及在新加坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記內每年約計二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙神醫贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟呼地處偏僻僻寺粉遠多有不周以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕若不早言茲末納既蒙我 僑胞各大施主 公樂善好施之至意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本尋報不憚勞苦就醫盡心調治俾我 僑胞人等遠近咸知而各埠人醫官大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知特此奉聞  
來等就醫者 上午九點鐘至十一點鐘止  
民國十一年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧披露



匯票行情一覽表

匯香港	銀行掛牌每百圓貼銀行	三圓六五
匯汕頭	兌現(七)百圓貼銀行	三圓
匯廈門	銀行掛牌每百圓貼銀行	六圓三占半
匯福州	銀行掛牌每百圓貼銀行	一圓六五
匯安南	銀行掛牌每百圓貼銀行	三圓六五
匯上海	銀行掛牌每百圓貼銀行	七圓二五
匯日本	銀行掛牌每百圓貼銀行	一圓三三
匯呂宋	銀行掛牌每百圓貼銀行	一圓二五
匯暹羅	銀行掛牌每百圓貼銀行	七圓二五
匯仰光	銀行掛牌每百圓貼銀行	一圓九五
匯馬尼拉	銀行掛牌每百圓貼銀行	五圓一五
匯新加坡	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯檳榔嶼	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯泗水	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯三寶壟	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯倫敦	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯巴黎	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯紐約	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯芝加哥	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯聖路易	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯新奧爾良	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯墨西哥城	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯哈瓦那	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯馬德里	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯里斯本	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯巴塞隆納	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯里昂	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯布魯塞爾	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯安特衛普	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯阿姆斯特丹	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯倫敦	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯巴黎	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯紐約	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯芝加哥	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯聖路易	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯新奧爾良	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯墨西哥城	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯哈瓦那	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯馬德里	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯里斯本	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯巴塞隆納	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯里昂	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯布魯塞爾	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯安特衛普	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五
匯阿姆斯特丹	銀行掛牌每百圓貼銀行	二圓五五

輪船出口一覽表

往香港	三號白片	四角一占
往汕頭	二號白片	四角一占
往廈門	一號白片	四角一占
往福州	三號白片	四角一占
往安南	二號白片	四角一占
往上海	一號白片	四角一占
往日本	三號白片	四角一占
往呂宋	二號白片	四角一占
往暹羅	一號白片	四角一占
往仰光	三號白片	四角一占
往馬尼拉	二號白片	四角一占
往新加坡	一號白片	四角一占
往檳榔嶼	三號白片	四角一占
往泗水	二號白片	四角一占
往三寶壟	一號白片	四角一占
往倫敦	三號白片	四角一占
往巴黎	二號白片	四角一占
往紐約	一號白片	四角一占
往芝加哥	三號白片	四角一占
往聖路易	二號白片	四角一占
往新奧爾良	一號白片	四角一占
往墨西哥城	三號白片	四角一占
往哈瓦那	二號白片	四角一占
往馬德里	一號白片	四角一占
往里斯本	三號白片	四角一占
往巴塞隆納	二號白片	四角一占
往里昂	一號白片	四角一占
往布魯塞爾	三號白片	四角一占
往安特衛普	二號白片	四角一占
往阿姆斯特丹	一號白片	四角一占

各處輪船入口一覽表

由香港	三號白片	四角一占
由汕頭	二號白片	四角一占
由廈門	一號白片	四角一占
由福州	三號白片	四角一占
由安南	二號白片	四角一占
由上海	一號白片	四角一占
由日本	三號白片	四角一占
由呂宋	二號白片	四角一占
由暹羅	一號白片	四角一占
由仰光	三號白片	四角一占
由馬尼拉	二號白片	四角一占
由新加坡	一號白片	四角一占
由檳榔嶼	三號白片	四角一占
由泗水	二號白片	四角一占
由三寶壟	一號白片	四角一占
由倫敦	三號白片	四角一占
由巴黎	二號白片	四角一占
由紐約	一號白片	四角一占
由芝加哥	三號白片	四角一占
由聖路易	二號白片	四角一占
由新奧爾良	一號白片	四角一占
由墨西哥城	三號白片	四角一占
由哈瓦那	二號白片	四角一占
由馬德里	一號白片	四角一占
由里斯本	三號白片	四角一占
由巴塞隆納	二號白片	四角一占
由里昂	一號白片	四角一占
由布魯塞爾	三號白片	四角一占
由安特衛普	二號白片	四角一占
由阿姆斯特丹	一號白片	四角一占

醫名園中

**天溥劉**  
專治內外各科...  
地址：...

**園紹康**  
專治內外各科...  
地址：...

**詔錦黃**  
專治內外各科...  
地址：...

**和敬李**  
專治內外各科...  
地址：...

**可奇葉**  
專治內外各科...  
地址：...

**閣麟範**  
專治內外各科...  
地址：...

**玉江醫**  
專治內外各科...  
地址：...

**源有曾**  
專治內外各科...  
地址：...

**達鳳甘**  
專治內外各科...  
地址：...

**熾以楊**  
專治內外各科...  
地址：...

**韓紹鄧**  
專治內外各科...  
地址：...

**才國何**  
專治內外各科...  
地址：...

**泉鑒陳**  
專治內外各科...  
地址：...

**光風胡**  
專治內外各科...  
地址：...

**何壽南**  
專治內外各科...  
地址：...

**堂壽仁伍**  
專治內外各科...  
地址：...

**寶錦盧**  
專治內外各科...  
地址：...

**龍偉范**  
專治內外各科...  
地址：...

**氏神洋南**  
專治內外各科...  
地址：...

**全保林**  
專治內外各科...  
地址：...

**齊靜陳**  
專治內外各科...  
地址：...

**田福李**  
專治內外各科...  
地址：...